廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟藥 發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未壞者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元一五
此水散瘀止痛凡跌打接之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水接之即能全愈

萬應爛脚藥散 每罐式元
專治久年爛脚無論新舊爛脚接之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓

▲注意 小店常有 茵陳跌打 化庄品 金耳環 花旗參 發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林獅臣醫專 跌打刀傷 湯火損傷 續筋駁骨 雙單蕊頭 瘰癧瘡科 紅白痢症 各種雜症 花柳毒痛 風痰鶴膝

本醫生精研醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又多名師及米埠英屬抱病求醫者雖經久重則中西法兼用究病源著眼論根藥貴輕廉奇效症若千投良劑所由藥到回春特治內傷吐血咳嗽眼科小兒科跌打刀傷等症如有外科疑難雜症請來本醫生診斷可研究經驗各藥開列之外科每瓶加收醫費

醫學博士 李鶴傳 謹啓

注意 花柳白濁斷根汁每罐紙 立止內傷吐血汁每罐紙 一捕光腐水 每罐紙
花柳入骨便血汁每盒紙 遠年楊梅疔毒汁每罐紙 立止沉痛汁 每罐紙
痔疔橫痃芝麻汁每盒紙 急救擅紅濕癢汁每盒紙 內消潰瘍汁 每罐紙
立止反胃遺精丸每罐紙 腎虛陰虧腰痛散每罐紙 三顆補血汁 每盒紙
立補兒胎毒胥每盒紙 久戰不倦合歡膏每盒紙 立消浸咸痔汁每盒紙
立止腸氣痛汁每盒紙 婦科經期腹痛丸每罐紙 神效瘰癧內消汁每盒紙
跌打逐瘀止痛丸每只一元 傳牙痛藥水 每罐紙 立消腫脚汁 每盒紙
立愈扯氣斷根丸每罐紙 神效瘰癧內消汁每盒紙 婦科產後肚痛汁每盒紙
化痰降氣止咳丸每罐紙 光明退膜眼藥 每罐紙 拔毒膏科藥膏每盒紙

廣告 風濕腰痛脚痛汁每盒紙 遍身血毒瘡痕汁每盒紙 萬應喉痧藥水每罐紙
跌打吳氏止痛散每服一元 花柳合激免每汁每盒紙 立止頭暈藥水每盒紙
立消咳嗽痰紅雲血痢汁每盒紙 立止頭暈藥水每盒紙 大小便秘結丸每罐紙

駐名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正貓胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折
兩廣中醫學堂優等畢業生 李鶴傳內外方脈
雲高華安和堂 參茸藥材發行

▲廣東新聞一▼

粵空中鐵鳥大顯神威

▲廣州灣外炸沉日艦▼ 九月十三日南京電訊 航空署息 廣州我空軍近鑒於日艦橫行 特于十三日七午一時派空軍一隊 飛至廣州灣外海一帶轟炸日艦 乘日方不備之際 齊向日艦猛投數彈 每彈均告命中 一時艦上火光冲天 爆炸之聲 驚震數里稍頃 該艦下沉 我空軍以任務已達乃相偕安全返防

▲炸毀東沙島日儲電油▼ 九月十五日香港訊 九月三日有日艦二艘到東沙島登陸 强佔我無線電台及水產公司所有物 扣留我國員役 即在無線電台竪起日旗 宣布强佔我東沙島則日方用意 有以該島爲南侵海軍根據地 即在艦起卸軍用品及電油千餘箱存儲原日水產公司辦事處內 我國空軍 昨十四日派機到東沙島轟炸日軍 有兩彈落正原日無線電台遺址登時着火 日所存儲之電油聲各種軍用品付之一炬 昨有石叻商人嚴某乘渣華船返國 當航行經該島附近洋面時 見火光燭天 烈燄騰空 可見當時火勢之猛烈 日艦佔踞該島損失甚重云

▲偵炸伶仃洋日艦▼ 九月十一日廣州訊 日艦四艘仍出沒伶仃洋河面伺機截刦過往輪船 惟數日艦均晝伏夜動 我空軍總站 連日派機飛虎門外伶仃島一帶偵察 日艦均伏匿不見 昨十二日晨六時許 我空軍總站譚主任壽 特派偵察轟炸兩種機共數架飛往寶安赤灣 及某處偵察 惟未見日踪 旋於十時飛返 據軍息 四日艦潛匿我粵珠江口 乃圖亂我地方治安及截查輪船 並不敢作戰 故一遇我方空陸軍即行逃遁他往 此種行動 殊不光明也

倭艦砲擊沙角砲台

廣州訊 九月廿七日晨賊艦向虎門沙角砲台開砲時 有賊機二架 飛至安塞上空用機槍掃射 並飛白沙投彈 我砲台防備鞏固 並無損失

又汕頭訊 九月廿六日下午二時半 倭賊艦砲轟南澳 我江防軍奮起抗戰旋將其擊退 我死傷軍民各一 餘無損害 同晨九時 一敵機飛惠來靖海窺察 並以機槍擊沉兩漁船

美盛金鋪 MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 9396L
十足金葉首飾 各廠大小鐘錶 各欵眼鏡 代理開平明報 全年報費五元 五毛 司理鄧湛隆啓

義泰公司書莊 泰泰
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada
由十月十六日起至十一月廿日止
大減價 四十五天
大帮小說 五折廉售
其餘書籍 一律八折
畫報·雜誌·圖畫·地圖·文具 藥品等貨一律實價發售無折
減價書籍目錄 兩種均有印便
完備書籍目錄 函取即行奉上

良友畫報四毛 中華畫報四毛
新寫雜誌 毛半 台山華僑雜誌毛半
東方雜誌 三毛 英語週刊 壹毛
上海申報 一毛 香港循環報 一毛
代售滿地可中華醫院 望高華中華會館 書籍圖畫雜誌 本號一律包寄
慈善彩票 每張一員

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0
本旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥傢私新式。冷熱水喉均備。昇降有机。且租價特平。華友惠臨。當加意招待。

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備·如包物紙·刷紙·繩仔·信皮·紙筆墨·及學校用品·華友光顧·請留意焉··
Columbia Paper Co. Vancouver, Victoria, 哥林比亞紙公司謹啟

奇異藥水 大帮「厨刀」發售
奇異藥水每罐價目 大號七毛五 二號四毛五 三號一毛五
雲哥華代理處 金利源 輔行 廣萬生 廣裕隆
活生藥行 中華藥房 福星藥房
五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO. 104 E. Pender St Vancouver, B.C.
奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚咸疽跌打腫瘀傷風感冒飽滯脹悶嘔痢水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見效

明和大鐵行 新辦到
▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蘆物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉
Ming Wo Hardware Co. 23 Pender St. E. Phone Sey. 3705 Vancouver, B.C.
▲片打街東門牌二十三號
▲電話(詩摩)三七〇九
雲哥華 明和鐵行總理 黃昭立啓

裕倫德記行 發發 所所
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631
(帮••••首) 我日致繼未能預到來封沿海步 到 水仙花
毋致向隅 祈致阻續 僑胞捷惠顧知否源鎖 加拿大 雲高華
輔行雜貨公司選辦中國貨品發行

水仙花 正合時
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
Phone Sey. 3440
129-131 Pender St. East. Vancouver, B.C.

壽同春藥房公佈贈醫
本號營業日形進振實感僑界見信蓋亦藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後賃病諸君請向就地商號或食舖衣館蓋章來購醫藥減收半價相贈藉資廣益人羣也佛家除痔聖手余著春寓惠定二元即寄醫藥餘八元之價愈後多時方收
So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask.Can.
▲敘疾聖藥 獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發頭暈 世人多以爲小病忽之豈亦是危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒致而莫及恨成千古矣全服貳元
▲法製生地 專治一切桑血及血毒之神巧妙藥也壹元
▲戒烟靈丹 又名自然戒烟丹者用此丹戒煙雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元
▲卽血良藥 獨步專治腸風下血痔名腸紅世之患者每多悞作血痔卽他症調治豈知實道而蹈積重日深竟無可挽每服三元
▲跌打奇藥 此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元
壽同春 壽同春 壽同春 良醫在此
此像是名滿百粵久任廣州各省醫院八旬老醫盧半夏先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳
運疑自悞
▲腳症良藥 治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元
▲永明眼藥 統治一切眼疾之妙藥也壹元
▲紫雪霜 此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛痛疼唯一之妙藥全服壹元
代理佛山梁家園名醫大下藥品包食夢清軟獨步專治夢遺精二症二元耳雙復聰就治一切腎虛諸症耳鳴尤效二元宿科損口拔毒生肌塡口香效膏嫩壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患腦血痛疼數之立效貳元
本枝藥房專賣各名家正字號丸藥品乃直由廣州壽同春老號運辦寄來諸君儒求正藥新留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄弱外當從新例安辦一切購藥者可省打稅等手續

白羊樓書莊 雲高華
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E. Vancouver, B.C.
所有書籍 大廉價八折
包醫斷根白濁藥 水 每罐四元
目錄印備函索即奉

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St
EDMONTON, ALTA.
本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎
茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後
舞市阻 點問頓
雷振打 雲高華
卡技利 域多利
列必珠 沙市加寸
波蘭頓
駐點 總公司啓

▲接整水嚨
本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
▲喊線矢磨三九貳九
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露